

Clases de adverbios y correlaciones

La tendencia regularizadora de la lengua ha procurado establecer algún orden en la gran masa de las formaciones adverbiales, aunque sin conseguirlo plenamente. Según las nociones que fundamentalmente expresan, podemos agruparlos en varias clases: de modo, de lugar, de tiempo, de cantidad, de afirmación y negación, de duda, de interrogación. Nos ceñiremos a una exposición mínima, pues será el estudio y el examen de los textos los que mejor nos ayudarán en el reconocimiento de estas formaciones:

2.1. De modo. La mayoría de estos adverbios se forman, como en latín, sobre los adjetivos y participios, mediante la adición al radical del sufijo -ως. Admiten los grados de comparativo y superlativo, que se constituyen normalmente con las formas neutras (singular en el comparativo, y plural en el superlativo) correspondientes:

Adjetivo	Adverbio	Comparativo	Superlativo
δίκαιος σαφής ἀγαθός	δικαίως σαφώς ἀγαθώς	δικαιότερον σαφέστερον ἄμεινον	δικαιότατα σαφέστατα ἄριστα

Dentro de ellos conviene recordar el pequeño sistema de correlaciones que constituyen las formas de ascendencia pronominal:

Interrogativo	Indefinido	Demostrativo	Relativo → Conjunción
πῶς	πῶς	ὥς, ὡδὲ, οὕτως	ὥς, ὅπως

Observemos la oposición tónico/átono en interrogativo/indefinido.

2.2. De lugar. Son muy frecuentes los constituidos con formas pronominales fossilizadas y los que se forman con los sufijos a que antes hemos aludido (añadidos casi siempre a bases pronominales). Los más interesantes constituyen correlación:

	ubi?	quo?	unde?	qua?
Interrogativo	ποῦ	ποῦ	πόθεν	πῇ
Indefinido	που	ποι	ποθεν	πῆ
Demostrativo	(Formas en amalgama con los sufijos mencionados)			
Relativo → Conjunción	οὗ ἔπου	οἷ ἔποι	ἔθεν ὀπόθεν	ῆ ἔπη

2.3. De tiempo. Tienen formas muy variadas, pero destacaremos solamente los que, como los anteriores, tienen ascendencia pronominal y forman sistema correlativo: se caracterizan por el sufijo -τε.

Interrogativo	Indefinido	Demostrativo	Relativo → Conjunción
πότε	ποτε	τότε	ὅτε, ὅποτε

2.4. De cantidad. Recogemos los constituidos sobre bases pronominales y susceptibles de entrar en correlación. Sus formas son simplemente las del neutro singular de los pronombres correspondientes:

Interrogativo	Indefinido	Demostrativo	Relativo → Conjunción
πόσον	ποσον	τοσοῦτον τοσόνδε	ὅσον ὅπόσον

2.5. De afirmación y negación. El uso ya nos ha enseñado las formas típicas de la afirmación: ναί, νή (con juramentos); y las de la negación: οὐ/μή (latín non/ne), así como sus compuestos, propicios a la correlación: οὔτε... οὔτε, μήτε... μήτε.

2.6. De duda. Sólo mencionaremos ἴσως y τάχα: quizá, tal vez, probablemente; en el contexto se precisan sus valores, que no son exclusivamente de duda.

2.7. De interrogación. No son formaciones propias, sino usos interrogativos de partículas diversas:

ἄρα, ἤ	: ¿acaso...?	latín ne
ἄρ'οὐ	: ¿acaso no...?	latín nonne
ἄρα μή	: ¿acaso...?	latín num

Como vemos, el latín se muestra mucho más preciso. Recordemos también la fórmula de la doble interrogativa: πότερον... ἤ... = ¿... o ...? (latín utrum... an...).

También figuran entre los interrogativos los que hemos visto anteriormente entre los adverbios de lugar.